

ПОПРАВКИ

Поправка на Регламент (ЕО) № 134/2005 от 13 февруари 2007 г. за определяне на възстановяванията при износ в рамките на системи А1 и Б в сектора на плодовете и зеленчуците (домати, портокали, лимони, десертно грозде, ябълки и праскови)

(Официален вестник на Европейския съюз L 42 от 14 февруари 2007 г.)

Регламентът на страница 16 да се чете, както следва:

„РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 134/2007 НА КОМИСИЯТА

от 13 февруари 2007 година

за определяне на възстановяванията при износ в рамките на системи А1 и Б в сектора на плодовете и зеленчуците (домати, портокали, лимони и ябълки)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

разпределени, като се има предвид по-голямата или по-малка трайност на съответните продукти.

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2200/96 на Съвета от 28 октомври 1996 г. относно общата организация на пазара на плодове и зеленчуци ⁽¹⁾, и по-специално член 35, параграф 3, трета алинея от него,

(4) По силата на член 35, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 2200/96 възстановяванията трябва да се определят, като се вземе предвид от една страна ситуацията и перспективите за развитие на цените на плодовете и зеленчуците на пазара на Общността и наличните количества, и от друга страна цените, практикувани в международната търговия. Също така следва да се имат предвид разходите за пускане на пазара и за транспорт, както и икономическият аспект на предвидения износ.

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 1961/2001 на Комисията ⁽²⁾ определя правилата за прилагане на възстановяванията при износ в сектора на плодовете и зеленчуците.

(5) В съответствие с член 35, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 2200/96 цените на пазара на Общността се определят, като се вземат предвид цените, които са най-благоприятни за износ.

(2) По силата на член 35, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2200/96 в степен, позволяваща значителен за икономиката износ, продуктите, изнасяни от Общността, могат да бъдат обект на възстановяване при износ, като се имат предвид ограниченията, произтичащи от споразуменията, сключени в съответствие с член 300 от Договора.

(6) Ситуацията на международната търговия или специфичните изисквания на някои пазари може да наложат диференциация на възстановяването за определен продукт според местоназначението на този продукт.

(3) В съответствие с член 35, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 2200/96 следва да се следи да не бъде затрудняван търговският обмен, вече осъществяван при режима на възстановяванията. Поради тази причина и поради сезонния характер на износа на плодове и зеленчуци следва да се определят количествата, предвидени за всеки продукт, въз основа на номенклатурата на селскостопанските продукти за възстановяванията при износ, установена от Регламент (ЕО) № 3846/87 на Комисията ⁽³⁾. Тези количества следва да бъдат

(7) Доматите, портокалите, лимоните и ябълките с качество Екстра, I и II според стандартите за продажба на Общността могат в момента да бъдат обект на износ с икономически значим размер.

(8) За да се позволи възможно най-ефикасно използване на наличните ресурси и предвид структурата на износа на Общността, възстановяванията при износ следва да се определят според системи А1 и Б.

⁽¹⁾ ОВ L 297, 21.11.1996 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 47/2003 на Комисията (ОВ L 7, 11.1.2003 г., стр. 64).

⁽²⁾ ОВ L 268, 9.10.2001 г., стр. 8. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 386/2005 (ОВ L 62, 9.3.2005 г., стр. 3).

⁽³⁾ ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1854/2006 (ОВ L 361, 19.12.2006 г., стр. 1).

(9) Управителният комитет по пресните плодове и зеленчуците не е изразил становище в срока, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. За система А1 размерът на възстановяванията, срокът за подаване на заявления за възстановяване и количествата, предвидени за съответните продукти, са посочени в приложението. За система Б примерният размер на възстановяванията, срокът за подаване на заявления за лицензии и количествата, предвидени за съответните продукти, са посочени в приложението.

2. Лицензиите, издадени за хранителна помощ, посочени в член 16 от Регламент (ЕО) № 1291/2000 на Комисията ⁽¹⁾, не се приспадат от количествата, посочени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 22 февруари 2007 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 13 февруари 2007 година.

За Комисията

Jean-Luc DEMARTY

*Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“*

⁽¹⁾ ОВ L 152, 24.6.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1913/2006 (ОВ L 365, 21.12.2006 г., стр. 52).

ПРИЛОЖЕНИЕ

към Регламент на Комисията от 13 февруари 2007 година за определяне на възстановяванията при износ в сектора на плодовете и зеленчуците (домати, портокали, лимони и ябълки)

Код на продукта ⁽¹⁾	Местоназначение ⁽²⁾	Система А1 Период на заявлението за възстановяване: от 22.2.2007 г. до 23.6.2007 г.		Система Б Период за подаване на заявления за лицензи: от 1.3.2007 г. до 30.6.2007 г.	
		Ставка на възстановяването (EUR/t нето)	Предвидени количества (t)	Примерна ставка на възстановяването (EUR/t нето)	Предвидени количества (t)
0702 00 00 9100	A00	20		20	6 000
0805 10 20 9100	A00	28		28	16 667
0805 50 10 9100	A00	50		50	3 667
0808 10 80 9100	F09	22		22	31 667

⁽¹⁾ Кодовете на продуктите са определени в Регламент (ЕИО) № 3846/87 на Комисията (ОВ L 366, 24.12.1987 г., стр. 1), изменен.

⁽²⁾ Кодовете на местоназначенията от серия А са определени в приложение II към Регламент (ЕИО) № 3846/87.

Останалите местоназначения са както следва:

F09: Следните местоназначения:

- Норвегия, Исландия, Гренландия, Фьрърски острови, Албания, Босна и Херцеговина, Хърватска, Бивша Югославска република Македония, Сърбия и Черна гора (включително Косово, под управлението на Обединените нации, по силата на Резолюция 1244 на Съвета за сигурност от 10 юни 1999 г.), Армения, Азербайджан, Беларус, Грузия, Казахстан, Киргизстан, Молдова, Русия, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан, Украйна, Саудитска Арабия, Бахрейн, Катар, Оман, Обединени арабски емирства (Абу Даби, Дубай, Шария, Айман, Ум ал Каиуаин, Рас ал Каима и Фуаира), Кувейт, Йемен, Сирия, Иран, Йордания, Боливия, Бразилия, Венецуела, Перу, Панама, Еквадор и Колумбия,
- държави и територии в Африка с изключение на Южна Африка,
- местоназначения, посочени в член 36 от Регламент (ЕО) № 800/1999 на Комисията (ОВ L 102, 17.4.1999 г., стр. 11).“